

مقدمة مسرحية المهة 24.12.22 4.30 مساءا

أنت الآن تشاهد مسرحية ميلاد دولية. قصة عيد الميلاد مؤطرة بفتلتين من اليوم ، من ألماني ومن سياق مهاجر. اللغة التي يتم التحدث بها هي في الغالب الألمانية وأحياناً الفارسية أو الفارسية ، وهي اللغة الأم لمعظم اللاعبين. طوال مسرحية الميلاد ، يُعرض النص على الحائط باللغتين الألمانية والفارسية. لذا إذا كنت لا تفهم ما تسمعه ، فالرجاء إلقاء نظرة على الإسقاط فوق المذبح. نتمنى لك الكثير من المرح مع لعب المهة الدولي لدينا!

مسرحية الميلاد الدولية 2022

1. الأم: الآن لديك أخيراً وقت للتحضير لعيد الميلاد ، كلارا. لقد كتبتم جميع الامتحانات في المدرسة. هل لديك بالفعل هدية لوالدك؟ وتذكري أن تتدربي أخيراً على الفلوت مرة أخرى! في عشية عيد الميلاد ، مثل كل عام ، من المفترض أن تعزفي أناشيد الكريسماس ونغني جميعاً معاً.
 2. سيحضر والدك شجرة الكريسماس غداً ، وأنتي أيضاً ستذهبين معه ، أليس كذلك؟ وبعد غد سنقوم بتزيين الشجرة مرة أخرى ، اتفقتا؟ وعندما أفرغ أطباق القهوة ، يمكنك خبز البسكويت مع نورا ، مثل كل عام. هل أنت بخير يا كلارا؟ لماذا لا تقولين شيئاً؟
 3. كلارا: ليس لي نفس بأن احتفال عيد الميلاد هذا العام. ملفات تعريف الارتباط الرائعة حسب وصفة الجدة. شجرة عيد الميلاد ، مرة أخرى هذا العام مع الكرات الزرقاء مثل منذ سنتين. ثم ، مثل كل عام ، نغني جميعاً "كل عام مرة أخرى" و "يا سعيد يا واحد" ثم هناكهدايا. "أوه ، لقد اخترت ذلك جيداً مرة أخرى ، عزيزتي كلارا. يا لها من هدية رائعة." كل هذا يثير استيائي. أنا لست في حالة مزاجية لعيد الميلاد.
 4. الأم: اعتقدت أنك كبرت الآن. أنتي بالفعل تبلغين 16 عاماً من العمر ، كلارا. لست في حالة مزاجية؟ كيف تتحدثين إنه عيد الميلاد - مثل كل عام. ونحتفل به كما نحتفل به في عائلتنا. أعتقد أننا نفعل ذلك بشكل جميل. هذا ما يربطنا. هذا عيد ميلادنا. ما هو هناكلشكوى؟ انظري ، نورا لا تشتكي أيضاً. أنت سعيدة بسبب الكريسماس يا نورا ، أليس كذلك؟
 5. نورا: حسناً ، هل سيكون هناك أي شيء مع الهاتف الجديد لعيد الميلاد؟
- الأم: الهدايا لا تهدر يا عزيزتي نورا. كلارا ، ما الذي يحدث؟ لماذا تتسكع هكذا؟ هل لديك كسر قلبك؟

6. كلارا: لا ، أمي ، إنه شيء آخر. أنت تعلم أنني أشارك دائماً في "أيام الجمعة من أجل المستقبل" أيام الجمعة. عندما تحدثنا مؤخراً في مجموعتنا التحضيرية عن مؤتمر المناخ في مصر ، قال توم: "الطريقة التي سارت بها الأمور هناك في مصر ، يمكننا حقاً أن ننسهدف 1.5 درجة للاحتباس الحراري.

7. ستسخن الأرض بمقدار درجتين أو درجتين ونصف. ماذا تظنين سيحصل هنا إذن؟ ثم يمكننا حقاً أن ننسى مستقبلنا. "هذا ما قاله توم ، وهو ليس أحد المتطرفين بيننا. يا أمي ، ما الهدف من عيد الميلاد وكل هذه الجلبة؟

8. سواء كانت لدينا كرات حمراء أو زرقاء على الشجرة ، فإن أبي يحصل على موس الحلاقة الجديد ونورا تحصل على هاتفها الجديد ، لايهم حقاً. كل شيء عديم الفائدة. هنا على الأرض ستنتهي بعد 20 الى 30 سنة. حينها ساكون أنا بعمرك يا أمي. لن أنجب أطفالاً أبداً.

9. الجد: لقد استمعت إليكم. أستطيع أن أفهمك يا كلارا. كما تعلمين، لقد احتفلت بعيد الميلاد لفترة أطول بكثير من أي منكم. أنا أيضاً احتفلت بعيد الميلاد في ازدهار لفترة طويلة. لكنني أعرف ذلك أيضاً بشكل مختلف. عيد الميلاد في فترة ما بعد الحرب القاحلة. كان هناك على الأكثر هدية صغيرة لكل مننا.

10. لكن ما أريد قوله: لا أعتقد أن كل الزخارف حول عيد الميلاد مهمة للغاية. يتغير ذلك بمرور الوقت. أعتقد أنه من المهم لماذا نحتفل بعيد الميلاد. قصة عيد الميلاد نفسها. مريم ، يوسف ، الطفل. ولد طفل من السماء. والرعاة المساكين يأتون أولاً. انظري إلى هذا. يتناسب عيد الميلاد هذا أيضاً مع وقت أزمة المناخ.

11. جعفر: يا رجل حسن ، من جيد انك اتصلت بي. أرسلك الله لي، كيف أشعر؟ شكرا جيد. لا ، ليس جيدا على الإطلاق. أنا أعاني من نزلة برد ، لا ، ل ليس كورونا. أفضل الاستلقاء في السرير وسحب الأغطية فوق رأسي. لكن في الواقع يجب أن أذهب للتسوق. الثلجة فارغة. لكن المحفظة فارغة أيضا. وما زلت لم أدفع إيجار شهر ديسمبر.

12. ليس لدي المال لشراء بطاقة SIM جديدة لهاتفي الخليوي أيضا. ليس لدي أي فكرة عن حال عائلتي في أفغانستان. بالتأكيد ليس جيدا. وسرعان ما يجب أن أعود إلى مكتب الهجرة. تمديد التسامح. ما زلت لا أملك إقامة. التسامح لمدة نصف عام فقط. لكن بخلاف ذلكفأنا بخير عزيزي حسن. إذا تجاهلت الصحة والمال والأسرة وحالة الإقامة. ثم أنا بخير.

13. في المدينة ، يتدفق الناس على المحلات التجارية. سوق الكريسماس مزدحم ويشرب الناس الخمر. بماذا يحتفل الناس فعلا؟ حسنا، كما تعلم ، أنا وحيد. هذه مشكلتي الرئيسية. أنا لا أعرف ذلك ، لكوني وحيدا جدا. خاصة الآن عندما يحتفل الألمان هنا بعيد الميلادويتحدثون عن "عيد الحب". ماذا يقصدون بذلك؟

14. حسن: جعفر ، من جيد اني اتصلت بك الآن. فكرت للتو: اتصل و اسأل كيف حال جعفر. تشعر أنك متواضع حقًا في الوقتالحالي. لكن جعفر ، نتحدث الألمانية. نحن نعيش في ألمانيا ومن ثم الناس هنا يفهمون بعضهم البعض بشكل أفضل.

15. ربما يمكنني إقراضك 50 يورو. وربما يعطيك القس كنيسة قسيمة بقالة. لا يزال لدي شيء ضد نزلة البرد في المنزل. لقد أصبتأيضا بنزلة برد مؤخرًا ، ثم ذهبت الى الطبيب الذي وصف لي الدواء. ولكن بعد ذلك تعافيت بسرعة كبيرة. صليت

16. لكن عودة إلى سؤالك. ما الذي يحتفل به الألمان هنا؟ حسنا ، ربما يحتفل بعضهم بأنفسهم قبل كل شيء: بالهدايا التي يشترونها ،والنبيذ المدروس الذي يشربونه ، مع شجرة عيد الميلاد التي يضعونها في غرفة المعيشة. لكنهم في الواقع يريدون الاحتفال بشيء آخر.

17. ألا تعرف ذلك يا جعفر. كما يكلم الملاك مريم: "أنا رسول ربك لأعطيك ولداً مميزاً جداً." وكما تقول مريم حينئذٍ: "كيف يُعطى لي ولد ولميلمسني أحد ولا أكون عاهرة كذلك.."

18. وكما يقول الملاك لمريم: "قال الرب: اجعله آية للناس ولرحمتي" أنت تعلم كل ذلك من القرآن يا جعفر من السورة التاسعة عشر. هكذا يُعلن عن ولادة عيسى هناك. هنا في ألمانيا يسمون عيسى يسوع ومريم ماريًا.

19. في عيد الميلاد ، يحتفل المسيحيون بميلاد يسوع ويقولون: إنه المسيح المنتظر. يسمونه أيضاً المخلص. أنت يا جعفر ، هذا مع عيدالميلاد ، مع عيسى ، مع يسوع هي قصة تمنح الأمل. هذه قصة خاصة للأشخاص الذين ليسو في حالة جيدة. انظر إلى قصة عيد الميلادلمريم وزوجها يوسف ماريًا ويوسف.

20.الجندي : مواطني الناصرة! لقد تحدث الإمبراطور في روما. يجب عد كل الشعب . يريد الإمبراطور من جميع مواطني إمبراطوريته أنيدفعوا له الضرائب. لهذا ، يجب على كل اب أسرة أن يذهب مع عائلته إلى مسقط رأسه. من المفترض أن يُعد هو وعائلته هناك.

21. اوامر الإمبراطور. يجب إطاعة أمر الإمبراطور على الفور. تعال ، دع نفسك تعد. أنتم الجليليين تعرفون العقوبات الشديدة التي تفرضها الجيش الإمبراطوري على العصيان. يعيش الإمبراطور منقذ العالم.

22. مريم: يوسف ماذا قال الجندي؟ لم أفهم شيئاً ، لكن الصوت أخافني. أنت تعرف القليل من اللاتينية. هذا ما تكلمه، أليس كذلك؟ يوسف: مريم ، عزيزتي مريم. أمر الإمبراطور كل شخص بالتسجيل في موطنه الأصلي ، حيث ولد ، في القوائم الضريبية. ماريا ، يجب أنذهب إلى بيت لحم. ولدت في مدينة داود.

23. مريم: لكن يا يوسف أنا حامل. ربما بقي شهر فقط حتى يولد الطفل. كيف يُفترض بنا أن ندير هذا ، هذه المسافة الطويلة ، على طول الطريق عبر السامرة وجبال اليهودية؟ ثم مع هذا الطفل المميز في بطني.

24. أنت تعرف ما قاله الملاك لي ولك. "سيكون عظيماً وابن العلي يُدعى. ... لن ينتهي ملكه أبداً. (لوقا 1: 32 أ 33 ب) ولكن كيف يمكن أن يطلب منا الله أن نقطع كل هذا الطريق الطويل الآن؟

25. يوسف: إذا كان من المفترض أن تكون هذه هي الحال يا عزيزتي ، فإن الله سيخلق لنا العون أيضاً. ألم يقل لك الملاك: "ان لا شيء مستحيل على الله"؟ (لوقا 1: 37)

26. مريم: أخ ، يوسف ، كان ذلك يوم طويلاً و مرهق من المشي

خطبة 24/12/22 مسرحية الميلاد 4.30 مساء

عزيزي المجتمع!

1. تلخص كلارا ما يعتقد الكثير من الشباب. الازدهار الذي ينمو فيه الكثير - وليس كلهم! - ، الشراكة الجيدة والتعاونية التي تسود في كثير من الأحيان في العائلات اليوم - كل ذلك بخير وجيد! لكن هذا الازدهار نفسه أدى إلى أزمة المناخ ، مما يهدد مستقبل شباب اليوم. يمكن لكلارا أن تقول لجيل الآباء والأجداد: إنك تقدم لنا هدية جميلة ، لكنك تخذعنا في مستقبلنا.

2. جعفر من هؤلاء اللاجئين الذين يعيشون بلا أمل. أعتقد:
يمكن لألمانيا كدولة مستقبلة أن ترحب بجميع اللاجئين بمزيد
من الأذرع المفتوحة وتعتبرها فرصة للحاجة الشخصية الملحة
للعمال. عندها من المحتمل أن تكون الأمور أفضل لجعفر ، على
سبيل المثال. كما أنه قلق بشأن الوضع في وطنه. في أفغانستان
وإيران وسوريا وكذلك في حرب أوكرانيا ، يتم استخدام إرهاب
الدولة ضد السكان أو ، في حالة روسيا ، ضد "الشعب الشقيق"
الأوكراني - سيئ.

3. تصل كلارا وجعفر إلى قلب هموم ومخاوف
جيل الشباب في بلادنا. لكنهم بالتأكيد لا
يعرفون اليأس فحسب ، بل يستمتعون أيضاً
معاقراتهم ، ويختبرون الأمان في الأسرة ،
ويبحثون عن طريقهم في التعليم والعمل وهم
بالتأكيد رائعون في كثير من الأحيان. والجيل
الأوسطوالأكبر سنا؟

4. نتفهم أيضًا المخاوف بشأن الوضع العالمي وما سيحدث في أوائل العام المقبل. لكن قبل كل شيء ، ربما نريد فقط الاحتفال بعيد الميلاد- لأنه أجمل مهرجان في ثقافتنا ، لأن العائلة تتجمع ، لأنه وراء كل الاستهلاك السطحي هناك شيء قيم للاحتفال به.

5. قصة عيد الميلاد التي رأيناها للتو في مسرحية الميلاد لا تتعلق بأناس في روعة الثروة والنجاح. آخرون ، مثل الإمبراطور في روما ، يقررون ما يمكن أن يفعله ويوسف وما لا يستطيعان القيام به. تسير مريم ويوسف في دروب شاقة بدون وسائل الراحة التي اعتاد عليها الكثير منا عند السفر اليوم. في المنزل يتم إبعادهم. فقط في الأسطبل يحصلون على أماكن يمكن أن يولد فيها الطفل.

6. وبعد ذلك يولد الطفل. عندما يولد طفل - وقد
اختبر البعض منا ذلك بالتأكيد في عائلاتنا هذا
العام - فهو دائماً شيء مميز ومؤثر. الطفل
المولود دائماً مرتبط بالأمل. تبدأ الحياة من جديد
مع هذا الشخص وتحصل على فرصة جديدة -
حتى لو لم تكن الظروف دائماً سهلة.

7. طفل يسوع هذا يمستنا أيضًا ، ويفتح
قلوبنا مع كل مولود جديد. لكن هذا الطفل
مميز للغاية - ففي نهاية المطاف ، يحتفل
نصف العالم بعيد ميلاده عامًا بعد عام ، ويستند
تقويمنا إلى عام ميلاده. هذا المولود هو "ابن
الجنة" ، كما يقول الجد في مسرحية الميلاد.

8. الطفل ، كما يقول حسن ، هو المسيح
اليوناني: المسيح الذي ينتظره شعب إسرائيل
منذ قرون - حامل الأمل في إسرائيل. هذا
الطفل هو ابن الله الذي صار إنسانًا كما نقول
نحن المسيحيين. في هذا الطفل يأتي الله إلى
الأرض ويزورنا. لكنه لا يذهب بعيدًا بسرعة
مثل بعض الزوار - جاء يسوع ليبقى.

9. ما الذي تغير لجعفر وكلارا ، بالنسبة
لك ولبي من خلال هذه الولادة ، من خلال
يسوع؟ يسوع بجانببي. إنه موجود أيضًا
عندما أكون في حالة جيدة بالفعل ، لكن لا
يزال لدي مخاوف ومخاوف في الشخصية.

10. يجب يسوع أيضًا أن يأتي إلى جانب جعفر ،
رجل ضعيف جدًا ولديه أمل ضئيل. لكن قد يكون
لدى جعفر أمل عندما يأتي يسوع إلجانبه. لأنه
مع يسوع ، يحصل جعفر على صديق يفهمه ،
ويواسيه ، ويستطيع مساعدته بنشاط. معه لن
يكون وحيدًا ، حتى لو كان وحيدًا تمامًا بين الناس.

11. ترمز كلارا إلينا جميعًا الذين يشعرون أن العقود الذهبية في ألمانيا تقترب من نهايتها مع تغير المناخ وتفسح المجال لأوقات غير مستقرة- بنتيجة مفتوحة. هنا أيضًا ، من المهم ليس فقط أن يكون لدينا عائلة وأصدقاء إلى جانبنا ، ولكن أيضًا أن يكون لدينا ابن السماء ، ابن الله. الرخاء والأمن ليسا كل شيء. بوجود يسوع إلى جانبنا ، يمكننا أن نرفع رؤوسنا حتى في الأوقات العصيبة - يوضح لنا المؤمنون في البلدان الفقيرة كيف.

12. بالنسبة لي هو أمر بالغ الأهمية: فمع وجود يسوع بجانبني ليس لدي فقط صديق ومعزي ، لكنني آمن كشخص ، في الحرية ، أنا آمنومع يسوع أنا متصل بالفعل بالسمااء. مع هذا الطفل حديث الولادة ، لم أعد بحاجة للقلق على نفسي. مع هذا الطفل ، لا شيء ولا أحديستطيع أن يدمرني بعد الآن. من خلال هذا الطفل ، أصبحت أيضًا طفلًا في السمااء وخالدًا.

13. لأنني آمن جدًا وحرًا جدًا من خلال يسوع ، فهذا يجعلني قويًا لهذه الحياة هنا. من خلال يسوع أحصل على القوة للقتال ومواجهة تحديات الأوقات الصعبة. وهذا ينطبق أيضًا على كلارا وجعفر. مع وجود يسوع بجانبني ، يمكنني القتال بكل قوتي لإبطاء تغير المناخ وبالتالي من أجل مستقبل أفضل لأطفالنا وأحفادنا. - هنا في ألمانيا وخاصة في البلدان الجنوبية والفقيرة.

14. ومع يسوع ، كلاجئ ، لا يزال بإمكانني أن أتطلع
إلى الأمام في ظل ظروف صعبة ، وأن أفعل ما يعزز
تقدمي ولا أستسلم بالرغم من كل الصعوبات. وأيضًا
بالنسبة لنا ، باعتبارنا كبار السن إلى حد ما في ألمانيا
يتمتعون بآفاق آمنة نسبيًا - يمكننا أيضًا أن نكتسب
القوة والاستقرار من خلال هذا الطفل في الحضانة وأن
نكون قدوة للصغار في موقف الثقة والانضباط الذاتي
والتواضع.

15. عيد الميلاد 2022. نعم ، يمكننا الاحتفال بعيد الميلاد كما هو معتاد في عائلاتنا أو كما نتعلم نحن كمهاجرين فقط القيام به. عيد الميلاد هو احتفال عائلي جميل ، إنها أيام خاصة جدًا يمكننا الاستمتاع بها. وهو مهرجان بعمق. وُلد ابن السماء ، المسيح ابن الله ، وبهنا أصبح أيضًا أبناء السماء ، آمنين وأحرارًا وقادرين على مواجهة تحديات عصرنا ، آمين.

1. جعفر: قصة عيد الميلاد وماذا تعني - هذا يمس قلبي. هناك شيء خاص جدًا عن عيسى ، عن يسوع. إذا كان هو المسيح ... إذا كان الله معه لزيارة شعبه ... فأنا أثق في ذلك الله.

2. ثم أريد أن أسمع المزيد عن يسوع. ثم هناك أمل أيضًا لشخص يعاني من مشاكل كثيرة مثلي. أتمنى لهذا الإله الرحيم ، يسوع هذاجاتي!

3. كلارا: لم أكن أعرف حتى أن الجد لا يزال بإمكانه أن يعظ. لقد تقاعد منذ فترة طويلة. إنه على حق: قصة عيد الميلاد هي أكثر من مجرد تقليد جميل آخر في عيد الميلاد

4. تحكي قصة عيد الميلاد عن فقراء قابلوا الله. إنه يحكي عن نور في الأوقات المظلمة. حتى في أوقات تغير المناخ؟ سوف أفكر فيما سمعته ورأيت.

5. الأم: لقد كنت أفكر أيضًا يا عزيزتي كلارا. سادعمك في الكفاح من أجل مستقبل جيد لكوكلنا. بعد كل شيء ، أريد أن تستمر الحياة في عالمنا وأود أيضًا أن أكون جدة يومًا ما. و الآن

6. كلارا: دعونا نحتفل بعيد الميلاد كعائلة أولاً. عيد ميلاد مجيد لكم جميعًا!

جميع اللاعبين: عيد ميلاد سعيد!